

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 71 (1996)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GENERALSTAB  
ETAT-MAJOR GENERAL  
STATO MAGGIORE GENERALE  
STAB GENERAL



Die Stelle des

**Verwaltungsoffiziers**

der **Schweizer Delegation der Neutralen Überwachungskommission für den Waffenstillstand in Korea (NNSC)** wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Dienstort ist Panmunjom/Korea.** Der Stellenantritt ist auf **Mitte Juli/Anfang August 1996** vorgesehen. Die Einsatzdauer beträgt im Minimum 1 Jahr, die unter Umständen verlängert werden kann.

Dem Verwaltungsoffizier sind nebst der **gesamten Rechnungsführung** und dem **Transport und Materialwesen** verschiedene Aufgaben der Delegation hinsichtlich ihrer Tätigkeit im Rahmen des Waffenstillstandabkommens anvertraut.

Für diesen verantwortungsvollen und interessanten Posten suchen wir einen jüngeren **Subalternoffizier oder Hauptmann (vorzugsweise Om)** mit abgeschlossener kaufmännischer oder Verwaltungslehre, wenn möglich mit HWV-/HKG/HLB-Diplom. **Sehr gute Englischkenntnisse sind unabdingbar.**

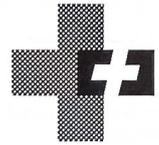
Wir bieten eine den Normen des Bundes angepasste fortschrittliche Besoldung nach besonderem Reglement.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie mit den üblichen Unterlagen spätestens bis **Ende April 1996** an den

**Generalstab/Operationen, AFO/Sektion Administration, 3003 Bern**

richten wollen. Unter der Telefonnummer 031 3240198 erhalten Sie nähere Auskunft.

GENERALSTAB  
ETAT-MAJOR GENERAL  
STATO MAGGIORE GENERALE  
STAB GENERAL



Die Stelle des

**Stabschefs und Stellvertreters des Chefs (Alternate)**

der **Schweizer Delegation der Neutralen Überwachungskommission für den Waffenstillstand in Korea (NNSC)** wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Dienstort ist Panmunjom/Korea.** Der Stellenantritt ist auf **Mitte Juli/Anfang August 1996** vorgesehen. Die Einsatzdauer beträgt im Minimum 1 Jahr, die unter Umständen verlängert werden kann.

Dem Stelleninhaber sind nebst der vollumfänglichen Stellvertretung des Delegationschefs spezielle **Führungsaufgaben** im Bereich der Tätigkeit der Delegation hinsichtlich des Waffenstillstandsabkommens anvertraut.

Wir suchen einen **Stabsoffizier** mit hoher physischer und psychischer Belastbarkeit mit **Hochschulbildung** und mehrjähriger Berufserfahrung, wenn möglich in leitender Stellung. Verantwortungsbewusstsein, Entscheidungsfähigkeit und **Beherrschung der englischen Sprache** sind weitere Voraussetzungen für diesen anspruchsvollen Posten.

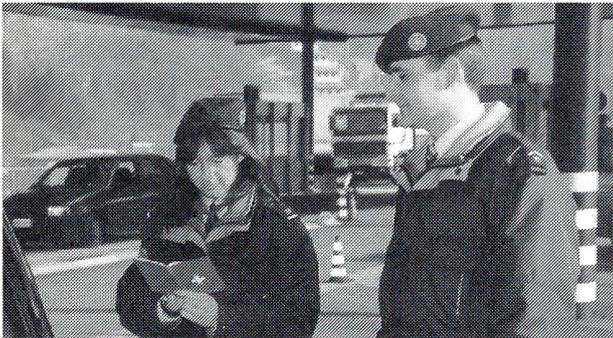
Wir bieten eine den Normen des Bundes angepasste fortschrittliche Besoldung nach besonderem Reglement.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie mit den üblichen Unterlagen spätestens bis **Ende April 1996** an den

**Generalstab/Operationen, AFO/Sektion Administration, 3003 Bern**

richten wollen. Unter der Telefonnummer 031 3240198 erhalten Sie nähere Auskunft.

Wenn Sie an der Grenze arbeiten, sind Sie meist im Freien



Als Grenzschutzbeamtin oder Grenzschutzbeamter haben Sie ein waches Auge für alles, was sich an der Landesgrenze bewegt: Sie kommen in Kontakt mit Reisenden von überall her, befragen sie nach mitgeführten Waren und überprüfen stichprobenweise Gepäck und Fahrzeuge. Sie unterbinden Schmuggel, verhindern illegale Grenzübertritte und arbeiten eng mit der Polizei und Behörden zusammen.

Das alles gelingt Ihnen, weil Sie Freude an einer abwechslungsreichen Tätigkeit im Team haben und dafür folgende Voraussetzungen mitbringen:

- Schweizerbürger/in
- Alter 20 - 30 Jahre
- Mindestens dreijährige Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung
- Gute körperliche Verfassung
- Bestandene Rekrutenschule und Einteilung in der Armee (Bewerber)
- Mindestgrösse 168 cm (Bewerber), resp. 160 cm (Bewerberinnen)
- Führerausweis Kat B

Da wir den Frauenanteil im Grenzschutzkorps erhöhen möchten, sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

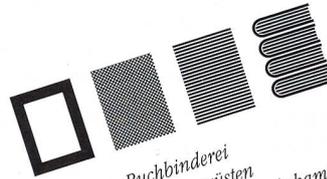
Ich möchte gern mehr über den Grenzschützerberuf wissen.

Name..... Adresse.....  
PLZ/Ort..... Telefon.....G

ZZH 7



Coupon bitte einsenden an: Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern



Buchbinderei  
Druckausrusten  
Galerie «zum Jakobskampf»  
Einrahmungen

**Daniel Hoehn**

Obergasse 8 8400 Winterthur  
Telefon 052 212 55 34  
Telefax 052 212 93 30

**Wissen Sie,  
dass wir juristische Zeitschriften  
und Protokolle einbinden?**

**stamo**

STAMO AG  
Telefon 071 298 23 23  
Telefax 071 298 23 68

Stahlbau + Montagen  
Postfach, 9303 Wittenbach SG  
Werk 9304 Bernhardzell

Unser Programm

Stahlbau (Regie und pauschal)  
Eisenkonstruktionen aller Art  
Maschinenbau  
Behälterbau  
Schweisstechnik  
Montagegruppen für  
Industriemontagen  
Rohrleitungsbau  
Förderanlagen und  
Revisionen von Maschinen  
und Anlagen